

cecotec

TITANMILL 200

Molinillo eléctrico de café / Electric coffee grinder



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	3
Safety instructions	5
Instructions de sécurité	6
Sicherheitshinweise	8
Istruzioni di sicurezza	10
Instruções de segurança	12
Veiligheidsvoorschriften	14
Instrukcje bezpieczeństwa	16
Bezpečnostní pokyny	18

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	20
2. Antes de usar	20
3. Funcionamiento	20
4. Recomendaciones de uso	20
5. Limpieza y mantenimiento	21
6. Especificaciones técnicas	21
7. Reciclaje de electrodomésticos	21
8. Garantía y SAT	22

INDEX

1. Parts and components	23
2. Before use	23
3. Operation	23
4. Recommendations for use	23
5. Cleaning and maintenance	24
6. Technical specifications	24
7. Disposal of old electrical appliances	24
8. Technical support and warranty	25

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	26
2. Avant utilisation	26
3. Fonctionnement	26
4. Recommandations d'utilisation	26
5. Nettoyage et entretien	27
6. Spécifications techniques	27
7. Recyclage des électroménagers	27
8. Garantie et SAV	28

INHALT

1. Teile und Komponenten	29
2. Vor dem Gebrauch	29
3. Bedienung	29
4. Empfehlungen	29
5. Reinigung und Wartung	30
6. Technische Spezifikationen	30
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	30
8. Garantie und Kundendienst	31

INDICE

1. Parti e componenti	32
2. Prima dell'uso	32
3. Funzionamento	32
4. Consigli per l'uso	32
5. Pulizia e manutenzione	33
6. Specifiche tecniche	33
7. Riciclaggio di elettrodomestici	33
8. Garanzia e SAT	34

ÍNDICE

1. Peças e componentes	35
2. Antes de usar	35
3. Funcionamento	35
4. Recomendações de uso	35
5. Limpeza e manutenção	36
6. Especificações técnicas	36
7. Reciclagem de eletrodomésticos	36
8. Garantia e SAT	37

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	38
2. Voor u het toestel gebruikt	38
3. Werking	38
4. Aanbevelingen voor gebruik	38
5. Schoonmaak en onderhoud	39
6. Technische specificaties	39
7. Recyclage van huishoudtoestellen	39
8. Garantie en technische ondersteuning	40

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	41
2. Przed użyciem	41
3. Funkcjonowanie	41
4. Zalecenia dotyczące użytkowania	41
5. Czyszczenie i konserwacja	42
6. Specyfikacja techniczna	42
7. Recykling sprzętu AGD	42
8. Gwarancja i SAT	43

OBSAH

1. Části a složení	44
2. Před použitím	44
3. Fungování	44
4. Doporučení k použití:	44
5. Čištění a údržba	45
6. Technické specifikace	45
7. Recyklace elektrospotřebičů	45
8. Záruka a technický servis	46

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.
- Se requiere supervisión cuando el dispositivo se utilice en presencia de niños.
- Las hojas están afiladas, manéjelas con precaución.
- Nunca deje el dispositivo en funcionamiento sin supervisión.
- Desconecte siempre el dispositivo del suministro de corriente eléctrica en caso de dejarlo sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Atención: si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial para evitar peligros.
- Apague el dispositivo y desconéctelo del suministro de corriente eléctrica antes de cambiar accesorios o partes cercanas que se mueven cuando el dispositivo esté en funcionamiento.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante pueden ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa u otra superficie o que esté en contacto con superficies calientes.
- No conecte el dispositivo al suministro de corriente eléctrica hasta que esté totalmente montado y siempre desconectado antes de desmontar el dispositivo o manejar la cuchilla.

- Funcionamiento de corta duración. No utilice el dispositivo durante más de 1 minuto. Después, no lo utilice hasta al menos 10 minutos más tarde.
- Los dispositivos pueden ser empleados por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o dado instrucciones acerca del uso del dispositivo de forma segura y si son conscientes de los peligros que implica usar este dispositivo.
- No lleve a cabo más de tres tandas sin interrupción. Deje que el dispositivo se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar con el proceso.
- No lo utilice en exteriores.
- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente cuando no se encuentre en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiarlo.
- Para protegerlo del fuego, descargas eléctricas o lesiones personales, no sumerja el molinillo, su cable o la toma de entrada en agua u otro líquido.
- Este dispositivo solo está destinado para su uso en el hogar.
- Existe riesgo de daño por uso indebido del producto.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions should be closely followed when using the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- The blades are very sharp, handle them with caution.
- Never leave the appliance running unattended, constant supervision is required.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Warning: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface including the stove.
- Don't plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handle the blade.
- Short-time operating. Use the appliance for no longer than 1 minute. Then take at least a 10-minute break.
- Appliances can be used by persons with reduced physical,

sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Do not process more than three batches without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue to process.
- Do not operate outdoors.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse the mill, its cord or plug in water or other liquid.
- This appliance is intended for household only.
- There exist potential injury from misuse.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit.
- Une surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants.

- Les lames sont tranchantes, manipulez-les avec précaution.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Attention : si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, contactez le Service Après-Vente Officiel pour éviter tout danger.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces mobiles lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table ou d'une autre surface ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne connectez pas l'appareil à l'alimentation électrique tant qu'il n'est pas entièrement assemblé et mettez-le toujours hors tension avant de le démonter ou de manipuler la lame.
- Fonctionnement de courte durée N'utilisez pas l'appareil pendant plus d'une minute de suite. Après cela, ne l'utilisez pas avant au moins 10 minutes.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et si elles sont conscientes des dangers liés à l'utilisation de cet appareil.
- Ne pas effectuer plus de trois séries sans interruption. Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de poursuivre le processus.

- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques ou les blessures corporelles, n'immergez pas le moulin, son câble ou sa prise d'entrée dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Il existe un risque d'endommagement dû à une utilisation incorrecte du produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'il sont surveillés constamment.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Wenn das Gerät in Anwesenheit von Kindern verwendet wird, ist eine Beaufsichtigung erforderlich.
- Die Klingen sind scharf, behandeln Sie sie mit Vorsicht.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen.
- Die Klingen sind scharf, vorsichtig handhaben Trennen

Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.

- Achtung: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller ausgetauscht werden, wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst, um Gefahren zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich bewegende Teile in der Nähe befinden, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer anderen Oberfläche hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Schließen Sie das Gerät erst dann an die Stromversorgung an, wenn es vollständig montiert ist, und schalten Sie es immer aus, bevor Sie das Gerät demontieren oder an der Klinge hantieren.
- Kurzzeitbetrieb. Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute. Verwenden Sie es danach frühestens 10 Minuten später.
- Die Geräte können von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren kennen.
- Führen Sie nicht mehr als drei Chargen ohne Unterbrechung durch. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen,

bevor Sie den Vorgang fortsetzen.

- Nicht im Freien verwenden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile aufsetzen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
- Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen dürfen Sie die Schleifmaschine, ihr Kabel oder die Einlassbuchse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Es besteht die Gefahr von Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto.
- È richiesta sorveglianza quando il dispositivo è usato in presenza di bambini.
- Le lame sono molto affilate, maneggiare con cautela.
- Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è in funzionamento.

- Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo, montarlo, smontarlo o lasciarlo incustodito.
- Attenzione: se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, dovrà essere sostituito dal fabbricante. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale per evitare pericoli.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla corrente prima di cambiare gli accessori o le parti mobili quando il dispositivo è in funzionamento.
- L'uso degli accessori non consigliati o venduti dal fabbricante potrebbero provocare incendi, scariche elettriche o lesioni personali.
- Non lasciare il cavo appeso il cavo sul bordo di un tavolo o altra superficie o che entri a contatto con superfici calde.
- Non collegare l'apparato alla corrente fino a che tutte le parti siano montate e verificare che sia scollegato prima di smontare le parti o usare le lame.
- Funzionamento a breve durata. Non utilizzare il dispositivo per più di 1 minuto. Attendere almeno 10 minuti per iniziare con l'uso successivo.
- I dispositivi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza. Devono aver ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendere i rischi che lo stesso implica.
- Non processare più di 3 cicli senza interruzione. Lasciare che il prodotto si raffreddi a temperatura ambiente prima di continuare a usarlo.
- Non utilizzare il prodotto in esterno.
- Spegnerne e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente quando non in uso e prima di pulirlo.
- Per prevenire scariche elettriche, non sommergere il cavo, la presa o il corpo principale in acqua o qualsiasi altro liquido.

- Questo prodotto è stato progettato per uso domestico.
- Esiste il rischio di danni provocato da un uso non corretto del prodotto.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Mantenere l'apparato e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore a 8 anni.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto.
- A supervisão é necessária quando o dispositivo é utilizado na presença de crianças.
- As lâminas são afiadas, utilize-as com cuidado.
- Não deixe o dispositivo sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
- Desligue sempre o dispositivo da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, contactar o Serviço Oficial de Assistência Técnica para evitar perigo.
- Desligue o dispositivo e desconecte-o da fonte de alimentação

antes de trocar os acessórios ou as partes móveis próximas quando o dispositivo estiver em funcionamento.

- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico, ou ferimentos pessoais.
- Não deixe o cabo pendurar sobre a borda de uma mesa ou outra superfície ou entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não ligue o dispositivo à fonte de alimentação até estar completamente montado e desligue-o sempre antes de desmontar o dispositivo ou manusear a lâmina.
- Funcionamento de breve duração. Não utilize o dispositivo durante mais de 1 minuto. Depois disso, não o utilize até pelo menos 10 minutos mais tarde.
- Os dispositivos podem ser utilizados por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionados ou instruídos na utilização segura do dispositivo e se estiverem conscientes dos perigos envolvidos na utilização deste dispositivo.
- Não realize mais de três lotes sem interrupção. Permita que o dispositivo arrefeça à temperatura ambiente antes de continuar o processo.
- Não o utilize em exteriores.
- Desligue o dispositivo da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de colocar ou retirar peças, e antes da limpeza.
- Para proteger contra fogo, choque elétrico ou ferimentos pessoais, não mergulhe o moedor, o seu cabo ou tomada de entrada em água ou outro líquido.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Existe um risco de danos devido a uma utilização inadequada do produto.

- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos e maiores de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit toestel gebruikt.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het classificatielabel van het toestel staat vermeld.
- Toezicht is vereist wanneer het toestel wordt gebruikt in de aanwezigheid van kinderen.
- De messen zijn scherp, wees voorzichtig.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat het wordt gemonteerd, gedemonteerd of gereinigd.
- Let op: indien het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant worden vervangen, neem contact op met de officiële technische hulpdienst om gevaar te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of bewegende delen nadert wanneer het apparaat in werking is.
- Gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden

aanbevolen of verkocht, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of ander oppervlak hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Sluit het apparaat pas aan op de stroomvoorziening als het volledig gemonteerd is en schakel het altijd uit voordat u het apparaat demonteert of het mes hanteert.
- Korte werking. Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut. Daarna niet meer gebruiken tot minstens 10 minuten later.
- De hulpmiddelen kunnen worden gebruikt door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke handicap of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het hulpmiddel en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik van dit hulpmiddel zijn verbonden.
- Voer niet meer dan drie batches zonder onderbreking uit. Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur alvorens verder te gaan met het proces.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen plaatst of verwijdt, en voordat u het schoonmaakt.
- Ter voorkoming van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel mogen de slijpmachine, het netsnoer of de contactdoos niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Er bestaat gevaar voor beschadiging als gevolg van onjuist gebruik van het product.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Het toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.

- Houd het toestel en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu.
- Nadzór jest wymagany, gdy urządzenie jest używane w obecności dzieci.
- Ostrza są ostre, obchodź się z nimi ostrożnie.
- Nigdy nie pozostawiaj działającego urządzenia bez nadzoru.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania elektrycznego, jeśli zostanie pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Uwaga: jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, należy skontaktować się z Oficjalnym Serwisem Technicznym, aby uniknąć zagrożeń.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania elektrycznego przed wymianą akcesoriów lub pobliskich części, które poruszają się podczas pracy urządzenia.
- Używanie akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub innej powierzchni ani dotykał gorących powierzchni.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania elektrycznego, dopóki

nie zostanie w pełni zmontowane i zawsze odłączone przed demontażem urządzenia lub obsługą ostrza.

- Krótkotrwała eksploatacja. Nie używaj urządzenia dłużej niż 1 minutę. Następnie nie używaj go co najmniej 10 minut później.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z używaniem tego urządzenia.
- Nie wykonuj więcej niż trzy cykle bez przerwy. Przed kontynuowaniem procesu pozwól urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego, gdy nie jest używane, przed zakładaniem lub zdejmowaniem części oraz przed czyszczeniem.
- Aby uchronić się przed ogniem, porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami ciała, nie zanurzaj szlifierki, jej przewodu ani gniazda wlotowego w wodzie lub innym płynie.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Istnieje ryzyko uszkodzenia produktu w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat, jeśli są one pod stałym nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání přístroje pečlivě postupujte podle těchto bezpečnostních předpisů.
- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu.
- Pokud je zařízení používáno v přítomnosti dětí, je vyžadován dohled.
- Čepele jsou ostré, manipulujte s nimi opatrně.
- Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.
- Pokud zařízení necháte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním, vždy jej odpojte od napájení.
- Pozor: Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu, abyste se vyhnuli nebezpečí.
- Před výměnou příslušenství nebo blízkých částí, které se pohybují, když je zařízení v provozu, vypněte zařízení a odpojte jej od napájení.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo jiného povrchu, ani se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy.
- Nepřipojujte zařízení k napájení, dokud není úplně smontováno a vždy je odpojte před demontáží zařízení nebo manipulací s nožem.
- Krátkodobý provoz. Nepoužívejte zařízení při plné rychlosti déle než 1 minutu. Potom jej používejte nejméně o 10 minut později.

- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Neprovádějte více než tři kola bez přerušení. Před pokračováním v procesu nechte zařízení vychladnout na pokojovou teplotu.
- Nepoužívejte venku.
- Pokud zařízení nepoužíváte, před nasazením nebo vyjmutím součástí a před čištěním, odpojte jej ze zásuvky.
- Abyste zabránili požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob, neponořujte mlýnek, jeho šňůru nebo vstupní otvor do vody nebo jiné kapaliny.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- Nesprávným používáním produktu hrozí poškození.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Udržujte přístroj a jeho kabel z dosahu dětí mladších 8mi let.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa
2. Cuchillas
3. Cuerpo principal

2. ANTES DE USAR

- Después de quitar el embalaje, asegúrese de que el producto está completo e intacto y que viene con todos los accesorios. No use el dispositivo si está visiblemente dañado, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Conecte el dispositivo. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica se corresponde con el valor indicado en la etiqueta de clasificación. Si la toma de corriente no se corresponde con la toma de entrada del dispositivo, sustituya la toma de corriente por un modelo adecuado o cambie el enchufe con un profesional cualificado.

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el dispositivo en una superficie plana.
- Gire la tapa del recipiente en el sentido contrario a las agujas del reloj y levántela.
- Ponga la cantidad deseada de granos de café en el recipiente.
- Cierre bien la tapa girándola por completo en el sentido de las agujas del reloj. El mecanismo de seguridad impide que se encienda si la tapa no está puesta correctamente.
- No intente poner el producto en funcionamiento si la tapa no está en su lugar.
- Extraiga la cantidad necesaria de cable e introduzca el cable en la toma de corriente.
- Presione la tapa para activar el molinillo de café y manténgalo presionado hasta que obtenga el nivel de molienda deseado.
- Desconecte la unidad, tenga un recipiente preparado en el que meter el café molido.

4. RECOMENDACIONES DE USO

- Mantenga siempre herméticamente cerrada la tapa del recipiente de café para conservar el sabor y el aroma de los granos de café.
- Muela solo la cantidad de café necesaria en cada momento.
- Nunca llene demasiado el recipiente de granos.
- Estime una cucharada de granos por taza (p.ej. 4 cucharadas de granos de café para 4

- tazas). Con el tiempo optimizará las cantidades a su gusto.
- Los posos de café molido que quedan en el molinillo pueden volverse rancios y afectar al sabor. Asegúrese de limpiar el recipiente de molienda, las hojas y la tapa después de cada uso.
- Este molinillo solo puede manipular alimentos secos y frágiles. No muele semillas oleaginosas (p.ej. cacahuetes) o alimentos duros (p.ej. arroz).

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de desconectar este dispositivo antes de limpiarlo. Para protegerse de descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el cuerpo principal en agua u otro líquido.
- Retire los posos de café con el cepillo. No toque la hoja, ya que estará muy afilada.
- No lo sumerja en agua.
- Para eliminar las sobras o aromas que dejan los frutos secos, muele una cucharada de bicarbonato en el recipiente y después limpie a fondo.
- Todas las partes extraíbles son aptas para lavavajillas en el estante superior. No ponga ninguna de las partes en el estante inferior. Nunca sumerja la base de la unidad del molinillo en agua u otro líquido.
- Limpie el exterior del dispositivo usando un trapo suave.
- Guarde el cable sobrante introduciéndolo poco a poco en el espacio de almacenamiento del cable de la base de la unidad.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: TitanMill 200

Referencia: 01502

Potencia: 200 W

Voltaje y frecuencia: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera,

reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Lid
2. Blades
3. Main body

2. BEFORE USE

- After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are included. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact with the technical assistance service.
- Plug the appliance. Check that the mains power supply voltage corresponds to the value indicated on the rating label. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type, or change the plug by a qualified professional.

3. OPERATION

- Place the appliance on a flat surface.
- Turn the container lid in an anticlockwise direction and lift it.
- Put the desired amount of coffee beans into the container.
- Tighten the lid by turning it fully home in a clockwise direction. A safety device prevents switch-on if the lid is not well inserted.
- Do not attempt operation without the cover being in place.
- Pull on the cord and insert the plug into the socket.
- Press the lid to active the coffee grinder and hold it down until the desired level of grinding is obtained.
- Unplug the unit, have a container ready to hold your ground coffee.

4. RECOMMENDATIONS FOR USE

- Always keep the lid of the bean container closed hermetically in order to preserve the flavor and the aroma of the coffee beans.
- Only grind the necessary amount of coffee at the time.
- Never overfill the bean container.
- As per general indications, consider one tablespoon of beans per cup (e.g. 4 spoons of

ENGLISH

coffee beans for 4 cups). Naturally, optimal amounts, defined on the basis of personal taste, will be identified with time.

- Coffee grounds left in your grinder can become stale and affect the flavor of freshly. Be sure to clean the grinding bowl, blades and cover after each use.
- This grinder can only handle dry, brittle foods. Do not grind oil seeds (e.g. peanuts) or hard products (e.g. rice).

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse the cord, plug or unit in water or liquid.
- Remove ground coffee residues using the brush. Do not touch the blade because it is sharp.
- Do not immerse into water.
- To remove residue or aromas left behind by nuts, grind one tablespoon of baking soda in the bowl then wipe thoroughly.
- All removable parts can be washed in the top rack of the dishwasher. Do not put parts in the bottom rack. Never immerse the grinder base unit in water or other liquid.
- Clean the exterior of the appliance using a soft cloth.
- Store excess cord by pushing a section at a time into the cord storage area in the base of the unit.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: TitanMill 200

Product reference: 01502

Power: 200 W

Voltage and frequency: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your

obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In case of product misuse the warranty service will not assume the reparation.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle
2. Lames
3. Unité principale

2. AVANT UTILISATION

- Il existe un risque d'endommagement dû à une utilisation incorrecte du produit. N'utilisez pas l'appareil s'il est visiblement endommagé, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Connectez l'appareil. Vérifiez que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique. Si la prise de courant ne correspond pas à la prise d'entrée de l'appareil, remplacez la prise de courant par un modèle approprié ou faites remplacer la fiche par un professionnel qualifié.

3. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface plate.
- Tournez le couvercle du récipient dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-le.
- Versez la quantité souhaitée de grains de café dans le récipient.
- Fermez hermétiquement le couvercle en le tournant à fond dans le sens des aiguilles d'une montre. Le mécanisme de sécurité l'empêche de s'allumer si le couvercle n'est pas correctement mis en place.
- N'essayez pas d'utiliser le produit si le couvercle n'est pas en place.
- Retirez la quantité de câble nécessaire et insérez le câble dans la prise.
- Appuyez sur le couvercle pour activer le moulin à café et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de mouture souhaité.
- Débranchez l'appareil, préparez un récipient dans lequel vous mettrez le café moulu.

4. RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

- Gardez toujours le couvercle du récipient à café bien fermé pour préserver le goût et l'arôme des grains de café.
- Moulez uniquement la quantité de café nécessaire.

- Ne remplissez jamais trop le récipient de grains de café.
- Prévoyez une cuillère à soupe de grains par tasse (par exemple, 4 cuillères à soupe de grains pour 4 tasses). Au fil du temps, vous optimiserez les quantités à votre goût.
- Le marc de café laissé dans le moulin peut devenir rance et affecter le goût. Veuillez à nettoyer le récipient, les lames et le couvercle après chaque utilisation.
- Ce moulin ne peut traiter que des aliments secs et fragiles Ne moulez pas les graines oléagineux (par exemple, les cacahuètes) ou les aliments durs (par exemple, le riz).

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Veuillez à débrancher cet appareil avant de le nettoyer. Afin d'éviter les surcharges électriques, ne plongez pas le câble, la prise ou l'unité principale dans l'eau ou autres liquides.
- Retirez le marc de café avec la brosse. Ne touchez pas la lame, car elle sera très tranchante.
- Ne le submergez pas dans l'eau.
- Pour éliminer les restes ou les arômes laissés par les fruits secs, moulez une cuillère à soupe de bicarbonate de soude dans le bol, puis essuyez soigneusement.
- Toutes les parties amovibles sont lavables au lave-vaisselle sur l'étagère supérieure. Ne posez aucune pièce sur l'étagère inférieure. Ne plongez jamais la base du moulin dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux.
- Rangez l'excédent de câble en l'introduisant petit à petit dans l'espace de rangement des câbles situé à la base de l'appareil.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : TitanMill 200

Référence : 01502

Puissance : 200 W

Voltage et fréquence : 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la

récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur,

le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Abdeckung
2. Klingen
3. Hauptgerät

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Produkt vollständig und unversehrt ist und alle Zubehörteile enthalten sind. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist, wenden Sie sich an das offizielle Cecotec Service Center.
- Schalten Sie das Gerät ein. Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit dem auf dem Typenschild angegebenen Wert übereinstimmt. Wenn die Steckdose nicht mit der Eingangsbuchse des Geräts übereinstimmt, tauschen Sie die Steckdose gegen ein geeignetes Modell aus oder lassen Sie den Stecker von einer Fachkraft austauschen.

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Oberfläche.
- Drehen Sie den Behälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie ihn ab.
- Geben Sie die gewünschte Menge von Kaffeebohnen in den Behälter.
- Schließen Sie den Deckel fest, indem Sie ihn vollständig im Uhrzeigersinn drehen. Der Sicherheitsmechanismus verhindert ein Einschalten, wenn der Deckel nicht korrekt aufgesetzt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu bedienen, wenn die Abdeckung nicht angebracht ist.
- Entfernen Sie die erforderliche Menge an Kabel und stecken Sie das Kabel in die Buchse.
- Drücken Sie den Deckel, um die Kaffeemühle zu aktivieren, und halten Sie ihn gedrückt, bis Sie den gewünschten Mahlgrad erreicht haben.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, halten Sie einen Behälter bereit, in den Sie den gemahlene Kaffee geben können.

4. EMPFEHLUNGEN

- Halten Sie den Deckel des Kaffeebehälters immer fest verschlossen, damit der Geschmack und das Aroma der Kaffeebohnen erhalten bleiben.
- Mahlen Sie nur die jeweils benötigte Kaffeemenge.

DEUTSCH

- Überfüllen Sie niemals den Kaffeebohnenbehälter.
- Schätzen Sie einen Esslöffel Bohnen pro Tasse (z. B. 4 Esslöffel Bohnen für 4 Tassen). Mit der Zeit werden Sie die Mengen nach Ihren Wünschen optimieren.
- Im Mahlwerk belassener Kaffeesatz kann ranzig werden und den Geschmack ändern. Achten Sie darauf, Mahlbehälter, Messer und Deckel nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Dieses Mahlwerk kann nur trockene und brüchige Lebensmittel verarbeiten. Mahlen Sie keine Ölsaaten (z. B. Erdnüsse) oder harte Lebensmittel (z. B. Reis).

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts unbedingt den Netzstecker. Zum Schutz vor elektrischem Schlag dürfen Sie das Kabel, den Stecker oder das Hauptgehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Entfernen Sie den Kaffeesatz mit dem Pinsel. Berühren Sie die Klinge nicht, da sie sehr scharf sein wird.
- Tauchen Sie es niemals in Wasser.
- Um eventuelle Rückstände oder Aromen der Nüsse zu entfernen, reiben Sie einen Esslöffel Backpulver in die Schüssel und wischen Sie sie anschließend gründlich aus.
- Alle abnehmbaren Teile sind auf der oberen Ablage spülmaschinenfest. Legen Sie keine der Teile auf die untere Ablage. Tauchen Sie die Basis des Geräts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch.
- Bewahren Sie das überschüssige Kabel auf, indem Sie es nach und nach in den Kabelstauraum am Boden des Geräts einführen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: TitanMill 200

Produktreferenz: 01502

Leistung: 200 W

Spannung und Frequenz: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte

Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle eines Missbrauchs durch den Benutzer macht sich der Garantieservice nicht über die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Coperchio
2. Lame
3. Corpo principale

2. PRIMA DELL'USO

- Dopo aver ritirato l'imballaggio, verificare che il prodotto sia completo e intatto e dotato di tutti gli accessori. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni visibili e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Collegare il dispositivo. Verificare che la tensione di rete e la frequenza corrispondano con il voltaggio indicato sull'etichetta della classificazione dell'apparato. Se la presa della corrente non corrisponde, sostituire con un modello adeguato o cambiarla da personale qualificato.

3. FUNZIONAMENTO

- Collocare il prodotto su di una superficie piana.
- Girare il coperchio del recipiente in senso antiorario e sollevarlo.
- Versare la quantità desiderata di chicchi di caffè nel recipiente.
- Chiudere bene il coperchio girandolo completamente in senso orario. Il meccanismo di sicurezza impedisce di accendere il prodotto se il coperchio non è stato collocato correttamente.
- Non cercare di mettere il prodotto in funzionamento se il coperchio non è posizionato bene.
- Estrarre la quantità necessaria del cavo e collegarlo alla presa.
- Premere il coperchio per attivare la macina e mantenerlo premuto fino ad ottenere il livello di macinatura desiderato.
- Scollegare l'unità, preparare un recipiente nel quale collocare il caffè macinato.

4. CONSIGLI PER L'USO

- Mantenere sempre il coperchio chiuso ermeticamente per conservare il sapore e l'aroma dei grani di caffè.
- Macina solo la quantità di caffè necessaria in ogni momento.
- Non riempire eccessivamente il recipiente dei grani di caffè.
- Come riferimento generale, un cucchiaino di grani di caffè corrisponde a una tazza (esempio: 4 cucchiaini equivalgono a 4 tazze). Dopo vari usi le quantità verranno selezionate in base al gusto.

- I fondi di caffè macinato presenti nella macina possono influenzare e ripercuotere sul sapore del caffè. Accertarsi di pulire il recipiente per la macinatura, le lame e il coperchio dopo ogni uso.
- Questo apparecchio è adatto a macinare di alimenti secchi e fragili. Non utilizzare per macinare semi grassi, come arachidi, o alimenti duri, come il riso.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo prima di pulirlo. Per prevenire scariche elettriche, non sommergere il cavo, la presa o il corpo principale in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Rimuovere i fondi di caffè con una spazzola. Non toccare le lame, sono molto affilate.
- Non immergerle in acqua.
- Per eliminare i residui o aromi rilasciati dalla frutta secca, macinare un cucchiaino di bicarbonato nel recipiente e successivamente pulire con cura.
- Tutte le componenti estraibili sono lavabili in lavastoviglie nel ripiano superiore. Non collocare nessuna delle parti nel ripiano inferiore. Non sommergere la base dell'unità della macina in acqua o altri liquidi.
- Pulire la parte esterna del prodotto con un panno morbido.
- Avvolgere poco a poco il cavo dalla base dell'unità.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: TitanMill 200

Riferimento: 01502

Potenza: 200 W

Tensione e frequenza: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. In caso di mal uso da parte dell'utente.

Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa
2. Lâminas
3. Corpo principal

2. ANTES DE USAR

- Depois de remover a embalagem, certifique-se de que o produto está completo e intato e que vem com todos os acessórios. Não utilize o dispositivo se este estiver visivelmente danificado, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- Conecte o dispositivo. Verifique se a tensão de rede corresponde ao valor indicado na etiqueta de classificação. Se a tomada elétrica não corresponder à tomada de entrada do dispositivo, substitua a tomada por um modelo adequado ou peça a substituição da ficha por um profissional qualificado.

3. FUNCIONAMENTO

- Coloque o produto numa superfície plana.
- Gire a tampa do recipiente em sentido anti-horário e levante-a.
- Coloque a quantidade desejada de grãos de café no recipiente.
- Feche bem a tampa girando por completo em sentido horário. O mecanismo de segurança impede-o de se ligar se a tampa não estiver corretamente colocada.
- Não tente pôr o produto em funcionamento se a tampa não estiver em posição.
- Extraia a quantidade de cabo necessária e introduza a ficha na tomada de corrente.
- Pressione a tampa para ativar o moinho de café e mantenha-a pressionada até obter o nível de moagem desejado.
- Desconecte a unidade, prepare um recipiente para colocar o café moído.

4. RECOMENDAÇÕES DE USO

- Mantenha sempre a tampa do recipiente do café bem fechada para preservar o sabor e o aroma dos grãos de café.
- Moa exclusivamente a quantidade de café necessária em cada uso.
- Nunca encha demasiado o recipiente de grãos.
- Faça uma estimativa de uma colher de grãos por chávena (por exemplo, 4 colheres de

PORTUGUÊS

- sopa de feijão por 4 chávenas). Com o tempo, otimizará as quantidades ao seu gosto.
- Os restos de café que ficam no moedor podem tornar-se rançosos e afetar o sabor. Certifique-se de limpar a tigela de trituração, as lâminas e a tampa após cada utilização.
 - Este moinho só pode processar alimentos secos e frágeis. Não moa sementes oleaginosas (por exemplo amendoins) ou alimentos duros (por exemplo arroz).

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de desligar este dispositivo da tomada antes de limpar. Para prevenir descargas elétricas, não submerja o cabo, a ficha ou o corpo principal em água ou qualquer outro líquido.
- Retire os restos de café com a escova. Não toque na lâmina, pois ela será muito afiada.
- Nunca o mergulhe em água.
- Para remover quaisquer restos ou aromas deixados pelos frutos secos, moa uma colher de sopa de bicarbonato no recipiente e depois limpe bem.
- Todas as peças removíveis são laváveis em segurança na prateleira superior. Não coloque nenhuma das peças na prateleira inferior. Nunca mergulhe a base do moinho em água ou outro líquido.
- Limpe o exterior do dispositivo com um pano macio.
- Armazene o excesso de cabo no espaço correspondente situado na base da unidade.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: TitanMill 200

Referencia: 01502

Potência: 200 W

Tensão e frequência: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este

produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do utilizador, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Deksel
2. Messen
3. Hoofdgedeelte

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Controleer na het verwijderen van de verpakking of het product compleet en intact is en of alle accessoires zijn bijgeleverd. Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is, neem contact op met de Cecotec Klantenservice.
- Schakel het apparaat in. Controleer of de netspanning overeenkomt met de waarde die op het typeplaatje is aangegeven. Als het stopcontact niet overeenkomt met de ingangsaansluiting van het apparaat, moet u het stopcontact vervangen door een geschikt model of de stekker laten vervangen door een gekwalificeerde monteur.

3. WERKING

- Plaats het apparaat op een vlak oppervlak.
- Draai het deksel van de kom tegen de klok in en til het eraf.
- Doe de gewenste hoeveelheid koffiebonen in de kom.
- Sluit het deksel goed door het volledig met de klok mee te draaien. Het veiligheidsmechanisme voorkomt dat het apparaat aangaat als het deksel niet correct is geplaatst.
- Probeer het product niet te bedienen als het deksel niet op zijn plaats zit.
- Verwijder de benodigde hoeveelheid kabel en steek de kabel in het stopcontact.
- Druk op het deksel om de koffiemolen te activeren en houd hem ingedrukt tot u de gewenste maalgraad hebt bereikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact, houd een bakje klaar om de gemalen koffie in te doen.

4. AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

- Houd het deksel altijd goed gesloten om de smaak en het aroma van de koffiebonen te behouden.
- Maal alleen de hoeveelheid koffie die nodig is voor elk gebruik.

- Vul het apparaat nooit te vol.
- Reken op een eetlepel bonen per kopje (bijvoorbeeld 4 eetlepels bonen voor 4 kopjes). Na verloop van tijd zult u de hoeveelheden naar uw hand zetten.
- Koffiedrab dat in de molen blijft zitten kan de smaak aantasten. Zorg ervoor dat u de kom, de messen en het deksel na elk gebruik schoonmaakt.
- Deze molen kan alleen droog en breekbaar voedsel verwerken. Maal geen oliehoudende zaden (bv. pinda's) of harde levensmiddelen (bv. rijst).

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het apparaat schoonmaakt. Dompel het netsnoer, de stekker of de behuizing niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te voorkomen.
- Verwijder koffiedrab met de borstel. Raak het mes niet aan, want het zal zeer scherp zijn.
- Dompel het niet onder in water.
- Om eventuele resten of aroma's van de noten te verwijderen, vermaalt u een eetlepel zuiveringszout in de kom en veegt u vervolgens grondig af.
- Alle uitneembare onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig. Leg geen onderdelen onder in de vaatwasmachine. Dompel de basis van de slijpmachine nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte doek.
- Berg de overvallige kabel op door deze beetje bij beetje in de kabelopbergruimte aan de onderkant van het toestel te voeren.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: TitanMill 200

Referentie: 01502

Vermogen: 200 W

Voltage en frequentie: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het

NEDERLANDS

hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In geval van misbruik door de gebruiker is de garantieservice niet verantwoordelijk voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przykrywka
2. Noże
3. Korpus główny

2. PRZED UŻYCIEM

- Po zdjęciu opakowania upewnij się, że produkt jest kompletny i nienaruszony oraz że zawiera wszystkie akcesoria. Nie używaj urządzenia, jeśli jest widocznie uszkodzone, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Podłącz urządzenie. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej. Jeśli gniazdo nie pasuje do gniazda wejściowego urządzenia, wymień gniazdo na odpowiedni model lub wymień wtyczkę u wykwalifikowanego specjalisty.

3. FUNKCJONOWANIE

- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni.
- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni.
- Umieść żadaną ilość ziaren kawy w pojemniku.
- Dokładnie zamknij pokrywę, obracając ją całkowicie w prawo. Mechanizm zabezpieczający zapobiega włączeniu się, jeśli osłona nie jest prawidłowo zamocowana.
- Nie próbuj obsługiwać produktu, jeśli pokrywa nie jest na swoim miejscu.
- Wyciągnij wymaganą ilość kabla i włóż kabel do gniazdka.
- Naciśnij pokrywkę, aby włączyć młynek do kawy i przytrzymaj ją, aż uzyskasz żądany poziom mielenia.
- Odłącz urządzenie, przygotuj pojemnik do wsypania zmielonej kawy.

4. ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Zawsze trzymaj pokrywkę pojemnika na kawę szczelnie zamkniętą, aby zachować smak i aromat ziaren kawy.
- Miel tylko tyle kawy, ile potrzebujesz za jednym razem.
- Nigdy nie przepętniaj pojemnika na ziarna kawy.
- Oszaczuj jedną łyżkę ziaren na filiżankę (np. 4 łyżki ziaren kawy na 4 filiżanki). Z biegiem

czasu będziesz optymalizować ilości według własnych upodobań.

- Fusy z kawy mielonej pozostawione w młynku mogą jętczeć i wpływać na smak. Pamiętaj, aby wyczyścić miskę mielącą, ostrza i pokrywę po każdym użyciu.
- Ten młynek może obsługiwać tylko suchą i delikatną żywność. Nie miel nasion oleistych (np. Orzeszków ziemnych) ani twardych potraw (np. Ryżu).

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Pamiętaj, aby odłączyć to urządzenie przed czyszczeniem. Aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani korpusu w wodzie lub innym płynie.
- Usuń fusy z kawy szczoteczką. Nie dotykaj ostrza, ponieważ będzie bardzo ostre.
- Nie zanurzaj go w wodzie.
- Aby usunąć resztki lub aromaty pozostawione przez orzechy, zmiel łyżkę sody oczyszczonej w pojemniku, a następnie dokładnie wyczyść.
- Wszystkie wyjmowane części można myć w zmywarce z górnej półki. Nie kładź żadnych części na dolnej półce. Nigdy nie zanurzaj podstawy młynka w wodzie lub innym płynie.
- Oczyszczyć obudowę urządzenia miękką szmatką.
- Oczyszczyć obudowę urządzenia miękką szmatką.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: TitanMill 200

Referencja: 01502

Moc: 200 W

Napięcie i częstotliwość: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X – 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niepoprawnego użytku urządzenia poprzez użytkownika serwis gwarancyjny nie jest odpowiedzialny za reparację.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Víko
2. Nože
3. Základní tělo

2. PŘED POUŽITÍM

- Po vyjmutí obalu se ujistěte, že je produkt kompletní a neporušený a že je dodáván s veškerým příslušenstvím. Nepoužívejte zařízení, pokud je viditelně poškozeno, kontaktujte oficiální technickou podporu Cecotec.
- Připojte přístroj. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku. Pokud zásuvka neodpovídá vstupnímu konektoru na zařízení, vyměňte ji za vhodný model nebo vyměňte zástrčku za kvalifikovaného profesionála.

3. FUNGOVÁNÍ

- Umístěte zařízení na rovný povrch.
- Otočte víkem nádoby proti směru hodinových ručiček a zvedněte jej.
- Do nádoby vložte požadované množství kávových zrn.
- Uzavřete víko bezpečným otočením ve směru hodinových ručiček. Bezpečnostní mechanismus zabráňuje jeho zapnutí, pokud není kryt správně připevněn.
- Nepokoušejte se výrobek používat, pokud není kryt na svém místě.
- Odmotejte požadované množství kabelu a zapojte kabel do zásuvky.
- Stisknutím víka aktivujete mlýnek na kávu a přidržte jej, dokud nedosáhnete požadované úrovně mletí.
- Odpojte jednotku a připravte si nádobu, do které se vloží mletá káva.

4. DOPORUČENÍ K POUŽITÍ:

- Vždy udržujte víko kávové nádoby pevně zavřené, aby byla zachována chuť a vůně kávových zrn.
- V každém okamžiku rozemelte pouze potřebné množství kávy.
- Nikdy nenaplňujte nádobu na fazole.
- Odhadněte lžíci zrn na šálek (např. 4 lžíce kávových zrn na 4 šálky). Postupem času budete optimalizovat množství podle vašich představ.

- Mletá káva mletá v mlýnku se může žluknout a ovlivnit chuť. Po každém použití nezapomeňte vyčistit mlecí misku, čepele a víko.
- Tento mlýnek dokáže zpracovávat pouze suché a křehké jídlo. Nemelte olejnatá semena (např. arašídy) nebo tvrdá jídla (např. rýže).

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení vždy odpojte. Abyste se chránili před úrazem elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčku ani hlavní tělo do vody ani jiné kapaliny.
- Odstraňte mletou kávu štětcem. Nedotýkejte se čepele, protože je velmi ostrá.
- Nedávejte tělo přístroje do vody.
- Chcete-li odstranit zbytky nebo aroma, které zbyly z kávy, namíchejte v misce lžičku jedlé sody a poté ji důkladně očistěte.
- Všechny odnímatelné části jsou na horní polici bezpečné pro mytí v myčce. Nepokládejte žádné části na spodní polici. Nikdy neponořujte dno mlýnku do vody nebo jiné kapaliny.
- Vnější část přístroje očistěte měkkým hadříkem.
- Přebytečný kabel uložte tak, že jej postupně vkládáte do úložného prostoru pro kabely na základně jednotky.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: TitanMill 200

Reference: 01502

Výkon: 200 W

Napětí a frekvence: 220 V – 240 V; 50 Hz/60 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

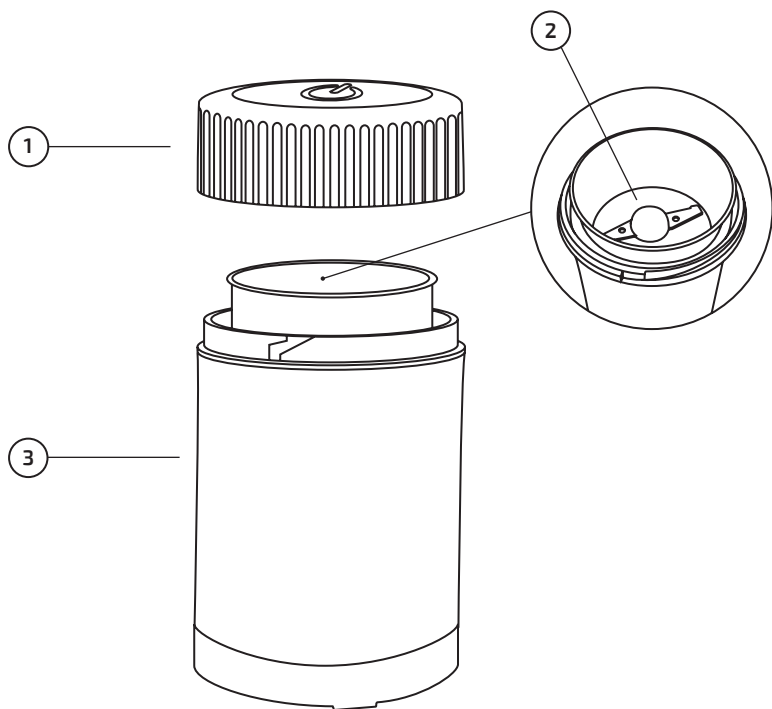


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02210511